## Division of Humanities Course Syllabus

Course Code: HUMA 2050
Course Title: Classical Chinese
Course Offered in: Summer 2025
Course Instructor: Dr. Dechao LI

TA: Miss Christie LAM

Course Description: An introduction to the fundamental aspects of Classical Chinese grammar and a linguistic study of Classical Chinese texts selected from the classics in the pre-Qin era and the Han period, including *Shijing* (Book of Songs), *Zuozhuan* (Zuo's Commentaries), *Lunyu* (Analects), *Laozi* (Dao De Jing), *Mengzi* (Mencius), *Liji* (Book of Rites). This course also teaches students how to translate classical Chinese into modern Chinese and how to improve Chinese communication and writing skills. This is a Chinese communication course.

### Intended Learning Outcomes (ILOs):

Upon completion of this course, students are expected to be able to:

1	Have basic knowledge and understanding of the function words and syntax of Classical Chinese
2	Understand the fundamental differences in structural device and lexical/morphological mechanisms between ancient and modern Chinese language
3	Apply the basic principles of Classical Chinese in translating Classical Chinese texts into modern Chinese
4	Improve their reading and writing ability and oral communication skill in modern Chinese
5	Understand and appreciate better the works of the Chinese classics, especially in terms of their literary innovation, philosophical value, and cultural significance

### Course Outline:

1	Introduction
2	Texts selected from Zuozhuan (Zuo's Commentaries 左傳)
3	Texts selected from Zuozhuan (Zuo's Commentaries 左傳)
4	Structure and development of Chinese script;
5	The phonographs(形聲字) of Chinese script; Texts selected from Zuozhuan (Zuo's Commentaries 左傳)

# Division of Humanities Course Syllabus

6	Diachronic similarities and differences of word meaning; Texts selected from <i>Daxue</i> (The Great Learning 大學)
7	Texts selected from Lunyu (Analects 論語)
8	Word order; texts selected from Zuozhuan (Zuo's Commentaries 左傳)
9	Passive construction; Texts selected from Laozi (Dao De Jing 老子)
10	How to appreciate Tang Poems and Song Ci,
11	Texts selected from <i>Shijing</i> (Book of Songs 詩經); Texts selected from <i>Mengzi</i> (Mencius 孟子)

Planned Assessment Task
-------------------------

Final exam: 65%

Attendance: 15%

Group Project: 20%

#### Readings:

郭錫良、唐作藩、何九盈、蔣紹愚、田瑞娟編著《古代漢語》,上、下冊,北京:商務印書館,1999。

王力主编 (編者: 吉常宏、祝敏徹、馬漢麟、郭錫良、許嘉璐、趙克勤、劉益之、蕭璋) 《古代漢語》(校訂重排本),北京:中華書局,1999。

《古漢語常用字字典》,北京:商務印書館,1993。

《古文觀止》、(清)吳楚材、吳調侯,湖南:岳麓書社,1982。

裘錫圭,《文字學概要(修訂本)》, 北京: 商務印書館, 2013。

Pulleyblank, Edwin G., Outline of Classical Chinese, Vancouver: UBC Press. 1995.